

## あいさつ

神奈川大学 学長 兼子良夫



このたび、駐日ドイツ連邦共和国大使ハンス・カール・フォン・ヴェアテルン氏と世界文化遺産ケルン大聖堂建築マイスターであるペーター・フューセニツヒ氏をお迎えし「インターナショナルウィーク 2017 ドイツ」を本学で開催する運びとなりました。

これまで神奈川大学は、良識ある市民としてあらゆる文化や宗教を尊敬し、世界に通用する教養を身につけた学生を育成する努力を続けてまいりました。この「インターナショナルウィーク 2017 ドイツ」は、本学の学生が世界のさまざまな文化とその文化に内包される多様な価値観を学び、国際的な感覚と良識を身につけるための教育の一環として企画されたものです。

よく知られているように、イマヌエル・カント、カール・ガウス、ゲオルク・ヘーゲル、カール・マルクス、マックス・ヴェーバー、アルベルト・アインシュタインなど多くの偉人を生みだしたドイツは、日本の大学の教育制度に大きな影響をあたえ、その重厚な思想と謹厳実直な学風は日本の学問の伝統のなかに深く根付いています。そればかりではありません。スポーツや音楽、演劇や映画など、日本の社会に溶け込み定着したドイツ文化をいたるところで目にすることもできます。

この「インターナショナルウィーク 2017 ドイツ」は、国内外から講師をお招きし、「ケルン大聖堂の歴史と伝統」をはじめ、多彩でゆたかなドイツ文化に触れることをとおして、日本とドイツとの文化交流を促進することを目的としています。そのため、アカデミックな催しだけでなく、演奏会や人形劇の公演、食文化の体験など地域のみなさまが気軽に参加できる企画も用意いたしました。

開催にあたり、ドイツ連邦共和国大使館、ドイツ観光局、ゲーテ・インスティトゥート、東京横浜独逸学園、横浜市国際局など、じつに多くのみなさまにお世話になりました。ここに厚くお礼申し上げます。

### 横浜キャンパス 学内 MAP



図書館…15号館  
生協…19号館

### ACCESS



●東急東横線「白楽駅」または「東白楽駅」下車 徒歩 13分  
渋谷駅から特急利用・菊名駅にて各駅停車乗り換え 約 30分

- 主催 神奈川大学
- 後援 ドイツ連邦共和国大使館
- 協力 ドイツ観光局、ゲーテ・インスティトゥート、東京横浜独逸学園



Deutsche Schule Tokyo Yokohama / 東京横浜独逸学園

## KU 神奈川大学

お問い合わせ：学長室

E-mail: international-week@kanagawa-u.ac.jp

〒221-8686 横浜市神奈川区六角橋 3-27-1

http://www.kanagawa-u.ac.jp/

神奈川大学

# インターナショナルウィーク 2017 ドイツ

6/7(水) ~ 6/11(日)



講演会

駐日ドイツ連邦共和国大使講演  
ケルン大聖堂建築マイスター講演



カルチャーカフェ

「文化としての観光の創り方」シンポジウム



ミュージックカフェ

ギター演奏会



シネマカフェ

ドイツ×映画 レクチャー付き鑑賞会



スポーツカフェ

ドイツ×スポーツ スペシャルトークセッション



シアターカフェ

人形劇赤ずきんと人形作り体験



ドイツ食文化コーナー

ドイツのパン&ソーセージ



ランゲージカフェ

ドイツ語ミニレッスン



KU KANAGAWA UNIVERSITY

# EUの未来

6/9 金  
16:40 ~ 17:20

16号館セレストホール  
ハンス・カール・フォン・ヴェアテルン  
駐日ドイツ連邦共和国大使



※日独逐次通訳あり

# ケルン大聖堂

ランドマークとして、世界遺産として

6/9 金  
15:30 ~ 16:30

16号館セレストホール  
ペーター・フューセニツヒ  
ケルン大聖堂建築マイスター



※日独逐次通訳あり

# ドイツ×スポーツ スペシャルトークセッション

6/7 水 14:40 ~ 15:50 3号館 305  
奥寺康彦 沢松奈生子



©YOKOHAMA FC

横浜FC (株式会社横浜フリースポーツクラブ) 代表取締役会長。ドイツ・ブンデスリーガ初の日本人プレーヤー。



©Studio dp / Y. Umeda

元プロテニスプレーヤー。小学生時代は親の海外転勤に伴い、ドイツで過ごし、現地のスポーツクラブで色々なスポーツを体験。

●ナビゲーター・木崎伸也(スポーツジャーナリスト)

## ◆スケジュール表

6月7日 水		6月8日 木		6月9日 金	
14:40~15:50 スポーツカフェ 「ドイツ×スポーツ スペシャルトークセッション」 3号館 305	12:10~(108分) シネマ上映 映画上映会 「フクシマ・モナムール」 図書館視聴覚小ホール	13:00~16:10 16号館セレストホール 経済学部シンポジウム 13:00~13:30 オープニング 兼子良夫 神奈川大学長、 関山誠 横浜市国際局長、 オリバー・ローレンツ ドイツ連邦共和国大使館経済部商務官 13:30~14:30 講演会 「最近のドイツとEUの将来」 NPO法人横浜日独協会会長 早瀬勇(元金沢星稜大学学長) 14:40~16:10 シンポジウム 「日独経済の将来構想」 司会：小山和伸(経済学部教授) トルンプ株式会社、デュフ ラインランド ジャパン株式会社、NPO法人横浜日独協会	12:10~(99分) シネマ上映 映画上映会 「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」 図書館視聴覚小ホール	14:40~(84分) シネマ上映 映画上映会 「メテオール通り」 図書館視聴覚小ホール	18:10~(108分) シネマ上映 映画上映会 「フクシマ・モナムール」 図書館視聴覚小ホール
15:50~16:10 オープニング 始球式 3号館地下1階	14:40~(99分) シネマ上映 映画上映会 「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」 図書館視聴覚小ホール	14:40~16:10 シンポジウム 「日独経済の将来構想」 司会：小山和伸(経済学部教授) トルンプ株式会社、デュフ ラインランド ジャパン株式会社、NPO法人横浜日独協会	12:10~(99分) シネマ上映 映画上映会 「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」 図書館視聴覚小ホール	14:40~(108分) シネマ上映 映画上映会 「フクシマ・モナムール」 図書館視聴覚小ホール	18:10~(99分) シネマ上映 映画上映会 「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」 図書館視聴覚小ホール
16:30~18:00 スポーツカフェ 事前申し込み 「神奈川大学学長杯テニス大会」 3号館 1階	18:10~(84分) シネマ上映 映画上映会 「メテオール通り」 図書館視聴覚小ホール	14:40~16:10 シンポジウム 「日独経済の将来構想」 司会：小山和伸(経済学部教授) トルンプ株式会社、デュフ ラインランド ジャパン株式会社、NPO法人横浜日独協会	12:10~(99分) シネマ上映 映画上映会 「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」 図書館視聴覚小ホール	14:40~(108分) シネマ上映 映画上映会 「フクシマ・モナムール」 図書館視聴覚小ホール	18:10~(99分) シネマ上映 映画上映会 「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」 図書館視聴覚小ホール
6月10日 土		6月11日 日			
10:30~12:00 シアターカフェ (手話通訳あり)事前申し込み 「人形で遊ぼう&手話で遊ぼう」 3号館 305	12:00~14:00 ドイツ食文化コーナー 「"Backparadies"ー ドイツはパンのパラダイス？」 3号館 308 & ラウンジ	10:30~12:00 シアターカフェ 事前申し込み 「人形劇赤ずきん」 3号館 305	11:00~12:30 シアターカフェ (手話通訳あり)事前申し込み 「人形で遊ぼう&手話で遊ぼう」 3号館 307	12:00~14:00 ドイツ食文化コーナー 「ドイツソーセージの世界」 3号館 308 & ラウンジ	14:10~17:40 シネマカフェ 映画上映会 「フクシマ・モナムール」(108分) 3号館 306
13:00~14:30 シアターカフェ (手話通訳あり)事前申し込み 「人形で遊ぼう&手話で遊ぼう」 3号館 305	14:10~18:40 シネマカフェ 「ドイツ×映画レクチャー付き鑑賞会」 3号館 306	13:00~14:30 シアターカフェ 事前申し込み 「人形劇赤ずきん」 3号館 305	15:00~15:30 ランゲージカフェ 「ドイツ語ミニ・レッスン」 「5感を使ってドイツを体験しよう！」 3号館 301&302	15:30~18:00 ドイツ食文化コーナー 「ドイツソーセージの世界」 3号館 308 & ラウンジ	16:00~16:30 ランゲージカフェ 「ドイツ語ミニ・レッスン」 「5感を使ってドイツを体験しよう！」 3号館 301&302

※1 事前申込制となります。(詳細は本学ホームページをご確認ください。)  
※2 図書館での飲食はご遠慮ください。

### ●オープニング 3号館地下1階

始球式(オープニング)  
6月7日(水) 15:50~16:10

### ●スポーツカフェ 3号館1階

「神奈川大学学長杯テニス大会」※1  
(本学学生対象企画)  
6月7日(水) 16:30-18:00



Foto: Colourbox.de

### ●シアターカフェ

「人形劇赤ずきん」  
希望者人形作り体験あり※1  
6月11日(日)  
10:30-12:00、13:00-14:30  
3号館 305  
人形劇団ひとみ座



人形作り体験「人形で遊ぼう&手話で遊ぼう」※1  
(手話通訳あり)  
6月10日(土)  
10:30-12:00、13:00-14:30  
3号館 305



6月11日(日) 11:00-12:30  
3号館 307  
デフ・パペットシアター・ひとみ  
(耳が聴こえない人と耳が聴こえる人が作る人形劇団です)

「外国語劇赤ずきん」(英語・ドイツ語・中国語)  
6月11日(日) 14:30-15:30  
3号館 305  
神奈川大学外国語学部



外国語学部国際文化交流学「言語の祭典」より

### ●シネマ上映 図書館視聴覚小ホール

「映画上映会」※2  
6月7日(水)、8日(木)、9日(金)  
12:10~/14:40~/18:10~/  
上映作品  
「フクシマ・モナムール」(108分)  
「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」(99分)  
「メテオール通り」(84分)  
ゲーテ・インスティトゥート提供

### ●シネマカフェ 3号館 306

「ドイツ×映画 レクチャー付き鑑賞会」  
6月10日(土) 14:10-18:40  
渋谷哲也(ドイツ映画研究者、東京国際大学教授)  
ウテ・シュミット(神奈川大学非常勤講師)  
14:10-14:30 「フクシマ・モナムール」上映前レクチャー  
14:30-16:20 「フクシマ・モナムール」上映  
16:30-17:00 「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」上映前レクチャー  
17:00-18:40 「クリスマスの伝説：四人の若き王たち」上映

「映画上映会」  
6月11日(日) 14:10-17:40  
上映作品  
「フクシマ・モナムール」(108分)  
「メテオール通り」(84分)  
ゲーテ・インスティトゥート提供



### ●カルチャーカフェ(逐次通訳あり) 3号館 305

シンポジウム「文化としての観光の創り方」  
6月8日(木) 16:20-17:50  
ペーター・フューセニツヒ(ケルン大聖堂建築マイスター)  
西山晃(ドイツ観光局)  
長久伸子(横浜市国際局)  
松本健一郎(西鉄旅行)  
鈴木幸子(神奈川大学)

### ●ミュージックカフェ

「ギター演奏会」  
6月9日(金) 17:30-18:00  
16号館セレストホール  
村治佳織



### ●ランゲージカフェ

「ドイツ語ミニ・レッスン」  
「5感を使ってドイツを体験しよう！」  
各クラス最大20名まで  
6月9日(金) 13:00-13:30、14:00-14:30  
3号館エントランスホール

6月11日(日) 15:00-15:30、16:00-16:30  
3号館 301&302  
ゲーテ・インスティトゥート提供

### ●ドイツ食文化コーナー 3号館 308 & ラウンジ

「"Backparadies"ードイツはパンのパラダイス？」  
6月10日(土) 12:00-14:00  
ドイツパン・ワークショップ  
ランチセット・ドイツパンの販売  
ドイツパンのタンネ



写真はイメージです

「ドイツソーセージの世界」  
6月11日(日)  
12:00-14:00、15:30-18:00  
ドイツソーセージ・ワークショップ  
ドイツソーセージセットの調理販売  
Imbiss hareico



### ●常設展示

「ドイツの文化と出版史」  
図書館展示ホール

「宗教改革500年」展  
16号館セレストホールホワイエ  
ドイツ連邦共和国大使館

3号館エントランスホール  
「ドイツ観光の世界」  
ドイツ観光局

「発明の国ドイツ」(Erfinderland Deutschland)  
ゲーテ・インスティトゥート

「東京横浜独逸学園生徒による作品展」  
東京横浜独逸学園

### ●大人気! ドイツ関連グッズショップ

マウス、アンペルマンショップ、ダルマイヤーコーヒー  
6月9日(金)  
神奈川大学生協前特設コーナー



6月10日(土) 11日(日)  
3号館3階ラウンジ

※6月1日~神奈川大学生協内特設コーナーにて先行販売



写真はイメージです

マウスも  
遊びに  
来るよ!

